INTERNATIONAL STANDARD

ISO 13063-1

First edition
2022-07

Electrically propelled mopeds and motorcycles — Safety specifications —

Part 1: On-board rechargeable energy storage system (RESS)

Cyclomoteurs et motocycles à propulsion électrique — Spécifications de sécurité —

Partie 1: Système de stockage d'énergie rechargeable à bord du véhicule (RESS)

Reference number
ISO 13063-1:2022(E)

© ISO 2022



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

© ISO 2022 – All rights reserved

Contents

Page

Foreword ..... **iv**

1 Scope **1**

2 Normative references **1**

3 Terms and definitions **1**

4 General requirements **3**
4.1 Environmental and operational conditions 3
4.2 General electrical requirements 3
4.3 Marking of voltage class B wiring 3

5 Requirements for RESS **4**
5.1 General 4
5.2 Isolation resistance measurement for the voltage class B electric power sources 4
5.3 Creepage distance of voltage class B electric components and RESS 4
5.4 Clearance of voltage class B RESS 5
5.5 Requirements for safety means and protection of persons against hazardous situations from RESS 6
5.5.1 Emission of hazardous gases and other hazardous substances 6
5.5.2 Heat generation 6
5.5.3 Protection against electrolyte spills 6
5.6 Accidental or unintentional detachment 6
5.7 Over-current interruption 6
5.8 Requirements for connector of removable RESS 6

6 Owner's guide manual **7**

Bibliography **8**

© ISO 2022 – All rights reserved

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 38, *Motorcycles and mopeds*.

This first edition of ISO 13063-1, together with ISO 13063-2 and ISO 13063-3, cancels and replaces ISO 13063:2012, which has been technically revised.

The main changes are as follows:

— splitting the document into three documents which consist of the following parts, under the general title *Electrically propelled mopeds and motorcycles — Safety specifications*:

  — *Part 1: On-board rechargeable energy storage system (RESS)*;

  — *Part 2: Vehicle operational safety*;

  — *Part 3: Electrical safety*;

— requirements for lithium-ion batteries refer to ISO 18243;

— requirements for the connector of the removable RESS are provided.

A list of all parts in the ISO 13063 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

© ISO 2022 – All rights reserved

Electrically propelled mopeds and motorcycles — Safety specifications —

Part 1:
On-board rechargeable energy storage system (RESS)

1 Scope

This document specifies safety requirements for rechargeable energy storage systems (RESS) of electrically propelled mopeds and motorcycles for the protection of persons.

It does not provide the comprehensive safety information for the manufacturing, maintenance and repair personnel.

NOTE Additional safety requirements can apply for RESS that can be recharged by means different from supplying electric energy (e.g. redox flow battery).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 13063-3: 2022, *Electrically propelled mopeds and motorcycles — Safety specifications— Part 3: Electrical safety*

ISO 18243, *Electrically propelled mopeds and motorcycles — Test specifications and safety requirements for lithium-ion battery systems*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

— ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

— IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1
clearance
shortest distance in air between two *conductive parts* (3.2)

[SOURCE: IEC 60050-426:2020, 426-04-12]

3.2
conductive part
part which can carry electric current

[SOURCE: IEC 60050-195:2021, 195-01-06]

© ISO 2022 – All rights reserved

3.3
creepage distance
shortest distance along a surface of a solid insulating material between two *conductive parts* (3.2)

[SOURCE: IEC 60050-151:2001/AMD1:2013, 151-15-50]

3.4
electric chassis
conductive parts (3.2) of a vehicle that are electrically connected and whose potential is taken as reference

[SOURCE: ISO 6469-3:2021, 3.12]

3.5
electric drive
combination of an electric traction motor, power electronics and their associated controls for the conversion of electric to mechanical power and vice versa

[SOURCE: ISO 6469-3:2021, 3.13, modified —"traction motor" was replaced by "electric traction motor".]

3.6
electrically-propelled vehicle
vehicle with one or more *electric drive(s)* (3.5) for vehicle propulsion

[SOURCE: ISO 6469-3:2021, 3.15]

3.7
explosion
sudden release of energy sufficient to cause pressure waves and/or projectiles that can cause structural and/or physical damage to the surrounding area

[SOURCE: ISO 6469-1:2019, 3.10]

3.8
isolation resistance
insulation resistance
resistance between *live parts* (3.10) of an electric circuit and the *electric chassis* (3.4) as well as other electric circuits which are insulated from this electric circuit

[SOURCE: ISO 6469-3:2021, 3.23]

3.9
leakage
escape of liquid or gas except for venting

[SOURCE: ISO 6469-1:2019, 3.15]

3.10
live part
conductor or *conductive part* (3.2) intended to be energized in normal use, but by convention, not the *electric chassis* (3.4)

[SOURCE: IEC 60050-442:1998, 442-01-40, modified — “including a neutral conductor” and Note 1 to entry deleted and "a PEN conductor or PEM conductor or PEL conductor" replaced by "the electric chassis".]

© ISO 2022 – All rights reserved

3.11
maximum working voltage
highest value of AC voltage (rms) or of DC voltage that can occur under any normal operating conditions according to the manufacturer's specifications, disregarding transients and ripple

[SOURCE: ISO 6469-3:2021, 3.26]

3.12
rechargeable energy storage system
RESS
rechargeable system that stores energy for delivery of electric energy for the *electric drive* (3.5)

[SOURCE: ISO 6469-1:2019, 3.22, modified — The example was deleted.]

3.13
voltage class
classification of an electric component or circuit according to its *maximum working voltage* (3.11)

[SOURCE: ISO 6469-3:2021, 3.36]

3.14
removable RESS
RESS (3.12) that is designed to be taken out from the vehicle by the vehicle user

Note 1 to entry: The same term and definition is described in Regulation No 136 of the Economic Commission for Europe of the United Nations (UN/ECE).

4 General requirements

4.1 Environmental and operational conditions

The requirements given in this document shall be met across the range of environmental and operational conditions for which the electrically-propelled vehicle is designed to operate, as specified by the vehicle manufacturer.

NOTE See ISO 16750 for guidance.

4.2 General electrical requirements

If not otherwise specified in this document, the RESS shall fulfil the electrical safety requirements in accordance with ISO 13063-3. These electrical safety requirements shall be fulfilled on the component level or the vehicle level. ISO 7010–W012 shown in Figure 1 shall be visible on the RESS that is the part of voltage class B electric circuits.



Figure 1 — Symbol of voltage class B electric components

4.3 Marking of voltage class B wiring

The outer covering of the cables and harness conductively connected to the RESS that is the part of voltage class B electric circuits shall be marked with orange colour according to ISO 13063-3.

© ISO 2022 – All rights reserved